

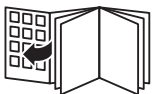
**PHILIPS**

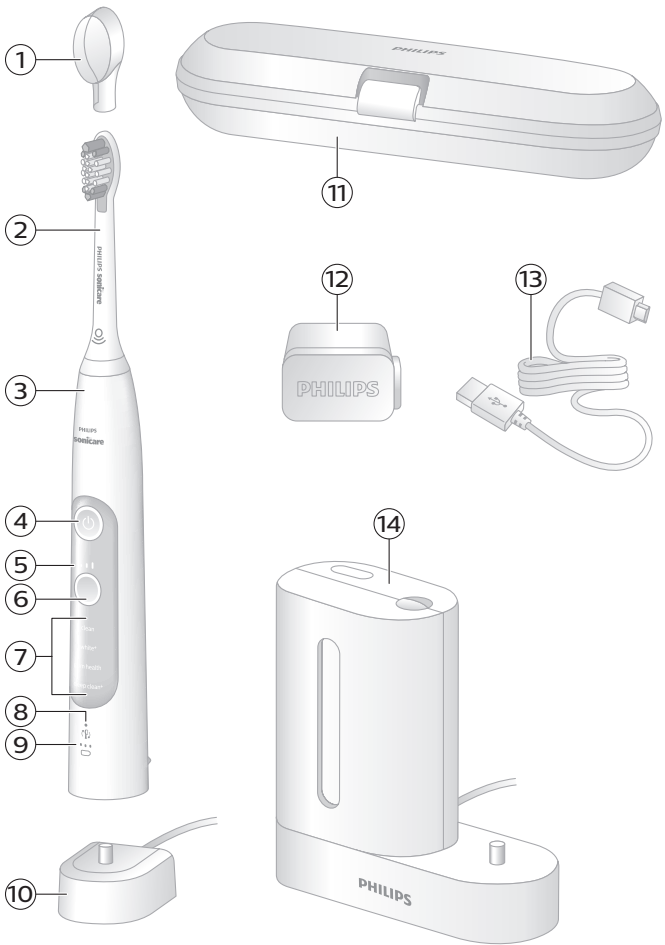
ExpertClean

7300, 7500



**sonicare**







**English 6**  
**Español 38**  
**Français (Canada) 73**

## Introduction

Congratulations on your new Philips Sonicare power toothbrush! Superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums are at your fingertips. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time. Further support and product registration are available to you at: <http://www.philips.com/welcome>.

Welcome to the Philips Sonicare family!

## Intended Use

ExpertClean series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. ExpertClean series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

**READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE YOU USE THE APPLIANCE AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.**

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.

- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not immerse the charger and/or sanitizer in water or any other liquid.
- After cleaning, make sure the charger and/or sanitizer is completely dry before you connect it to the mains.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

## WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or physical injury:

- Do not clean the brush head, the handle, the sanitizer or the charger in the dishwasher.
- Do not use attachments other than those recommended by Philips Sonicare.
- Never use a charger with a damaged cord or plug.
- Always have the charger and/or sanitizer replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not plug into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the product. This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts. Voltage converters do not warrant voltage compatibility.
- Never force the plug into an outlet; if the plug does not easily fit into the outlet, discontinue use.
- Discontinue use if the product appears damaged in any way (brush head, handle or charger, etc.).
- The power cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Keep the power cord away from heated surfaces.

## 8 English

- This product contains no user-serviceable parts. Refer to 'Warranty and support' if the product no longer works properly or needs repair.
- Do not use the charger and/or sanitizer outdoors.
- Do not use the charger if dropped into water
- Do not operate the sanitizer without the protective screen in place to avoid contact with a hot bulb.
- Discontinue use of the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitizer out of the reach of children at all times.
- If you have used the sanitizer for 3 UV clean cycles in a row, switch off the appliance for at least 30 minutes before you start another UV clean cycle.
- This product is designed to clean your teeth, gums and tongue only. Use this product only for its intended use as described in this booklet. Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Philips Sonicare is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- The product is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (unit can be thrown away).



- For connection to a supply not in the U.S.A., use a charger of the proper configuration for the power outlet.
- Use a UL listed computer, USB Hub, or USB duplex receptacle when charging the handle in the travel case.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristle tufts dislodging.
- If your toothpaste includes peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean your brush head and handle with soap and water after each use. Otherwise plastic cracking may occur.
- Do not operate the UV sanitizer without the protective screen in place to avoid contact with hot bulb.

## MEDICAL WARNINGS

- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 Discontinue use of this product and contact a physician/ dentist if discomfort or pain is experienced.
- 4 This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 5 Consult your physician if you have other medical concerns.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Your Philips Sonicare (Fig. 1)

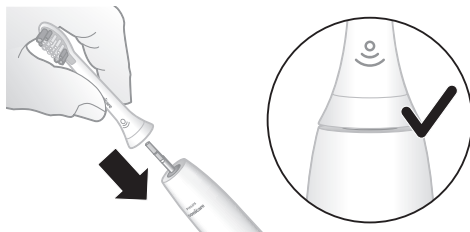
- 1 Hygienic travel cap
- 2 Smart brush head(s)
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Intensity light
- 6 Mode/intensity button
- 7 Modes
- 8 Brush head replacement reminder light
- 9 Battery indication
- 10 Charger
- 11 Travel case \*
- 12 USB wall adapter\*
- 13 Micro USB cable \*
- 14 UV Sanitizer\*

\* Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

## Using your Philips Sonicare

### Brushing instructions

- 1 Push the brush head firmly onto the handle. Wet bristles and apply toothpaste.

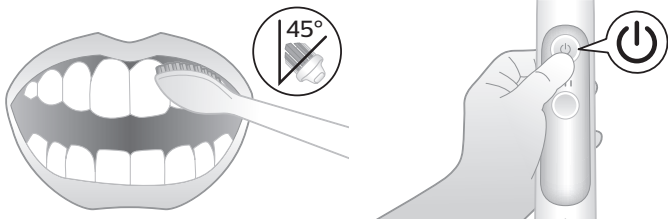


Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

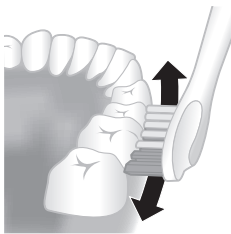
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.



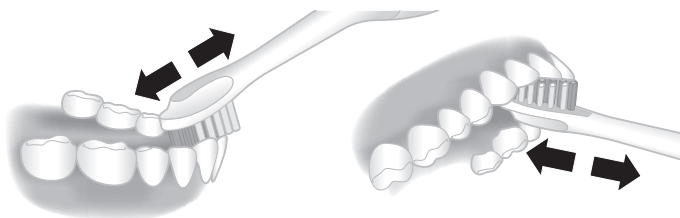
- 4 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.



Note: To learn how to brush with specific modes, see 'Modes'.

## 12 English

- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.



### Note:

- A change in vibration from the handle alerts you when you apply too much pressure (see Pressure sensor)
- Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces, dental moderations and dental restorations (fillings, crowns, veneers)
- Do not use your power toothbrush in the shower.

## Brush heads

To see what type of brush head you have, check the label at the bottom of the brush head. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is a smart brush head, equipped with the BrushSync technology.



<b>Brush head name</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Brush head label</b>	C3	W3	G3
<b>Benefit</b>	Plaque removal	Plaque and stain removal	Healthier Gums

To explore our full range of brush heads, go to [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) for more information.

\*Note: The type of brush heads vary based on the model purchased.

## BrushSync Technology

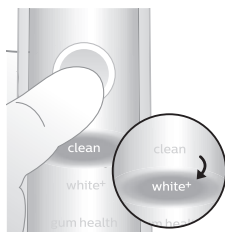
BrushSync technology enables your brush heads to communicate with your handle using a microchip. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is equipped with the BrushSync technology. This enables the following features:

- Brush Head Mode Pairing
- Brush Head Replacement Reminder

## Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with up to 4 different modes\*: Clean, Deep Clean+, White+\* and Gum health\*. Based on the smart brush head you use, the mode will be selected automatically.

To manually change the mode, press the mode/intensity button while the toothbrush is off.



**\* Note:**

- The type and number of modes vary based on the model purchased.
- All brush heads work with each mode.
- When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used at high intensity, with the EasyStart feature turned off.

## Brush head mode pairing

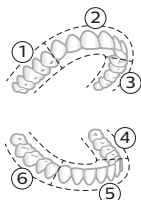
Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates to the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the brush head will remember the last used setting. If you wish to brush with the recommended setting, you can find the recommended mode/intensity in 'Brushing Modes'.

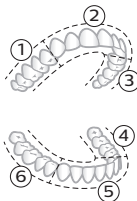
	<b>Clean and Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Benefit</b>	Plaque removal	Plaque and surface stains removal	Plaque removal and gum massage
<b>Recommended brush head</b>	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Premium Gum Care* (G3)
<b>Recommended intensity level</b>	3	3	3
<b>Total brushing time</b>	Clean: 2 minutes Deep Clean: 3 minutes*	2 minutes and 40 seconds	3 minutes and 20 seconds

**Clean and Deep Clean+****White+****Gum Health****How to brush**

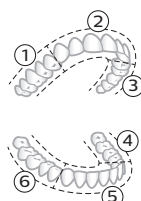
Clean: Brush each segment for 20 seconds



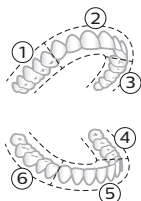
Brush each segment for 20 seconds,



Brush each segment for 20 seconds,



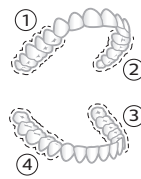
Deep Clean+: Brush each segment for 30 seconds



then brush segments 1 and 2 for 20 seconds each.



then brush segments 1, 2, 3 and 4 for 20 seconds each.

**\*Note:**

- The modes and type brush head vary based on the model purchased.
- When brushing with the Sonicare App in 'Deep Clean' mode, the brushing time will be 2 minutes.



## Intensity settings

Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings: low, medium and high. When attached to the handle, the smart brush head will automatically select the recommended intensity. To manually change the intensity, turn on the handle and press the mode/intensity button.

While toothbrush is ON, press this button to change intensity setting



## Features

- EasyStart
- Sonicare App - Connected brushing experience
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor
- BrushPacer

### Easy-Start

The EasyStart feature gently increases the power of the handle over the first 14 brushings to help you get used to the brushing power of the Philips Sonicare.

The EasyStart feature works with all modes.

**Note:** The EasyStart feature comes deactivated with your product. To activate EasyStart, see 'Activating or deactivating features'.

## Sonicare App – Getting Started

The Sonicare App pairs with your toothbrush to provide you with interactive features. By connecting your toothbrush to your Sonicare App account, you will be able to:

- Easily review your weekly Progress Report for ways to improve your brushing routine
- Receive personalized tips and recommendations for managing your oral health

To start using the Sonicare App:

- Download the Sonicare App to your phone
- Open the App and follow the guided steps
- Pair your toothbrush with the App
- Create your account
- Personalize your App experience by answering questions about your brushing habits and interests
- Brush regularly
- Receive weekly updates to improve your oral care

**Note:** Make sure your phone's Bluetooth is turned on. Your toothbrush uses the Bluetooth connection to transfer your brushing data to the App. If you have questions about why your data is collected, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the App setup process.

## Sonicare App – Your oral healthcare dashboard

Your Sonicare power toothbrush is equipped with smart sensors to provide you with feedback about your brushing habits, including:

- Daily brushing sessions
- Time spent during each brushing session
- Applied brushing pressure

- Brush head replacement reminder (based on its actual usage and effectiveness)

The Sonicare App collects the data provided by the smart sensors and tracks your brushing habits over time.

Each of the interactive features available in the App are designed to help you understand your brushing habits and provide you with simple, dentist-approved recommendations for improving and maintaining your oral health. You will receive personalized brushing information in the Sonicare App.

### **Brush Head Replacement Reminder**

Over time, the handle will track the wear of your smart brush head by measuring:

- The overall pressure you apply while brushing
- The total time you have brushed with your brush head

Once your brush head is no longer effective, the Brush Head Replacement Reminder will blink amber and audibly beep.



Note: The Brush Head Replacement Reminder comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

## Pressure sensor

Your Philips Sonicare measures the pressure you apply while brushing to protect your gums and teeth from damage.

If you apply too much pressure, the handle will change its vibration until you reduce the pressure.

Note: The Pressure Sensor comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

## BrushPacer

The BrushPacer features indicates when you are supposed to move onto the next section of your teeth via a brief change in vibration.

The toothbrush will automatically turn off at the end of the brushing session.

## Charging and battery status

### Charging on charger or sanitizer

- 1 Plug the charger or sanitizer into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger or sanitizer.
- 3 The charger will charge your toothbrush until it is fully charged.

Note: Your handle comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

### Charging with the travel case\*

\* Note: The charging travel case may not be included depending on the model purchased.

- 1 Connect the charging travel case to 5V DC input power either from:
  - The USB adapter provided
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 personal computer's standard USB connector or,
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 LPS power supply with USB output port or,
  - a UL-listed or certified 1310 Class 2 power supply.

**Important: The wall adapter must be a safe extra low voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the bottom of the device.**

- 2 The travel case will charge your toothbrush until your toothbrush is fully charged.

Note: Charging the handle with the charging travel case may take longer than on the charger.

### Battery Status (handle on plugged in charger)

When the handle is placed on the charger, sanitizer or travel case, the battery light will flash green based on the current battery level.

Number of Flashing LEDs	Battery charging status
1	Low
2	Medium
3	High

Note: When the handle is fully charged, the three battery indicator lights light up green. After 30 seconds the battery indicator lights switch off.

## Battery Status (when handle is not placed on Charger)

When removing the handle from the charger, sanitizer or travel case, the battery light at the bottom of the handle will indicate the status of the battery.

LED Color	Number of LEDs	Battery status
Solid Green	3	High
Solid Green	2	Medium
Solid Green	1	Low
Flashing Amber	1 (with beeps)	Empty or near empty

## UV Sanitizer

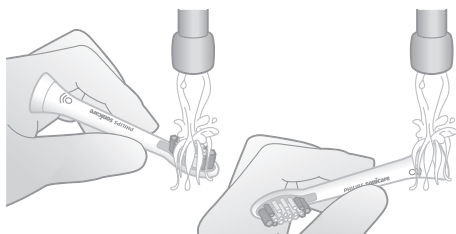
- With the UV sanitizer you can clean your brush head after every use.

Unplug the sanitizer, discontinue use and call Consumer Care if:

- The UV light bulb remains on when the door is open.
- The window is broken or missing from the sanitizer.
- The sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.

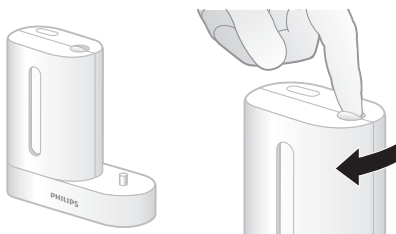
**Note:** UV light can be harmful to the human eye and skin. This device should be kept out of reach of children at all times.

- 1 After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.



**Warning: Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.**

- 2 Place your finger in the door recess on top of the sanitizer and pull open the door.



- 3 Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer with the bristles facing the light bulb.

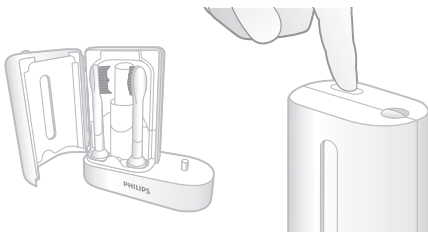
Note: Only clean Philips Sonicare snap-on brush heads in the sanitizer.

Note: Do not clean Philips Sonicare for Kids brush heads in the sanitizer.

- 4 Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.

## 24 English

- 5 Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.



Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.

Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.

Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

The sanitizer is in operation when the light glows through the window.

## Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush Head Replacement Reminder
- Pressure Sensor





Step 1: Place the handle on the charger



Step 2: Press and hold power button for:

Easy start	Brush Head Replacement Reminder	Pressure Sensor
3 seconds	Up to 5 seconds	Up to 7 seconds
↓	↓	↓



Step 3: Let go power button when you hear

1 beep	1 beep and then 2 beeps	1 beep, 2 beeps and then 3 beeps
↓	↓	↓



If you see battery indicator lights flashing green 2 times and hear Low to High triple tones, then the feature has been activated.

OR



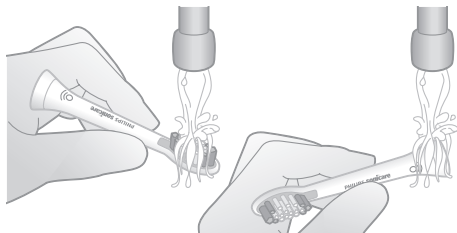
If you see battery indicator lights flashing amber once and hear High to Low triple tones, then the feature has been deactivated.

## Cleaning

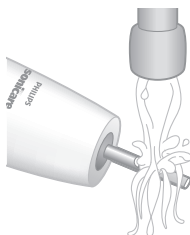
- All parts can be cleaned by damp cloth or rinsed with warm water.



- Remove the brush head from the handle and rinse it thoroughly.



- Rinse the entire handle, especially the brush head connection, at least once a week.



**Caution: Do not push on the rubber seal at the top of the handle. Gently clean around the rubber seal.**



#### Cautions:

- Do not clean the brush head, travel cap, handle, charger, UV sanitizer or travel case in the dishwasher.
- Do not use isopropyl alcohol, vinegar, bleach, or any other household cleaning products, to clean the handle as this may cause discoloration.
- Unplug the charger before you clean it.
- Do not use essential oils to clean the brush heads as this can cause damage.

#### Cleaning the UV Sanitizer

**Warning: Do not immerse the sanitizer in water or rinse it under the faucet.**

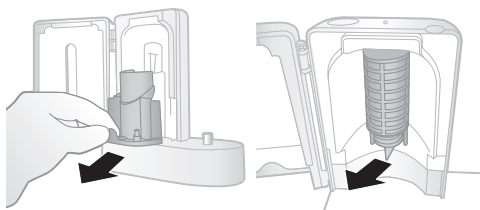
**Warning: Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.**

For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.

- 1 Unplug the sanitizer.

## 28 English

- 2 Pull the drip tray straight out. Clean the interior of the sanitizer with a damp cloth.
  - Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.



- 3 Remove the protective screen in front of the UV light bulb.  
To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull out the protective screen.
- 4 Remove the UV light bulb.  
To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.
- 5 Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.
- 6 Reinsert the UV light bulb.  
To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.
- 7 Reinsert the protective screen.  
To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitizer.

## Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

## Frequently asked questions

Question	Answer
Can I leave my Sonicare on the charger between brushings?	Yes, you can always keep your Philips Sonicare toothbrush on a plugged-in charger. This will not affect the battery lifetime.
Will other brush heads fit my Philips Sonicare toothbrush?	All Philips Sonicare electric toothbrush brush heads that snap on will fit your toothbrush. However, not all can be used for BrushSync technology. You can identify the brush heads with BrushSync technology by the icon at the base of the brush head.
How often do I need to replace my brush head?	We recommend you to replace your Philips Sonicare brush head after 3 months of use (based on brushing twice a day for 2 minutes each session). The Brush Head Replacement Reminder will also notify you when it is time to change your brush head.
Is my Philips Sonicare toothbrush waterproof?	Yes, your Philips Sonicare toothbrush is waterproof. However, never put your handle in a dishwasher to clean it. And do not use it under the shower.

Question	Answer
What phones are compatible with the Philips Sonicare App?	The Philips Sonicare app support Android OS, and Apple iOS. For the most up to date version of the Philips Sonicare App check out the Android Play Store or Apple App Store. Mobile devices must have Bluetooth 4.0 and newer.
What other Philips Sonicare toothbrushes can I use with the Philips Sonicare App?	You can only use Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, expert results and ExpertClean toothbrushes with the Sonicare app. Look for the Bluetooth symbol on the front panel of the package.

## Disposal

- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or call 1-800-682-7664 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit **[www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)**.

Do not throw away the appliance or the UV light bulb (bulb contains mercury) with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## Removing the rechargeable battery at the end of lifetime

### Warning

- Only remove the rechargeable battery when you discard the handle.
- Make sure the battery is completely empty when you remove it.
- Any attempt to remove the battery will void the warranty.

For assistance, visit our website at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call 1-800-243-3050 toll free.

## Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

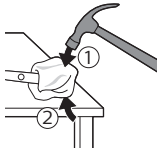
To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

## 32 English

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.

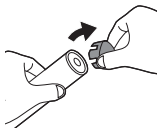


- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.



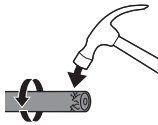
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

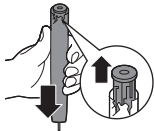




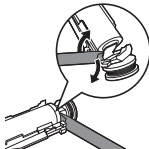
- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.

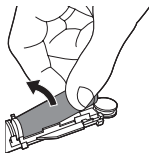


- 6 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.



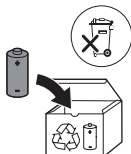
## 34 English

- 7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

**Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.**



- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## FCC & ISED Compliance

- Radio Equipment in this product operates at 13.56 MHz
- Maximum RF power transmitted by the Radio Equipment is 30.16dBm

Changes or modifications not expressly approved by Philips could void the user's FCC authorization to operate the toothbrush.

### For the United States

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment (handle) off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

## 36 English

- Reorient or relocate the receiving antenna (of the radio or television).
- Increase the separation between the equipment (handle) and receiver.
- Connect the equipment (charger) into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### For Canada

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause interference. 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips' expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Philips recommends use of genuine Sonicare brush heads for optimal performance. Use of other brush heads may damage your Sonicare toothbrush and limit your warranty protection. Contact our Consumer Care Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center. Internet information: **[www.sonicare.com](http://www.sonicare.com)** (North America) or **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** (outside North America).

## WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

## IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

## LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

## Introducción

¡Felicidades por haber adquirido su nuevo cepillo dental eléctrico Philips Sonicare! Ahora cuenta con la mejor eliminación de placa, dientes más blancos y encías más saludables al alcance de su mano. Al contar con la combinación de tecnología sónica suave y las funciones clínicamente desarrolladas y demostradas de Sonicare, podrá tener la confianza de que obtiene la mejor limpieza cada vez que usa este cepillo. Si desea obtener asistencia o registrar su producto, visite la siguiente dirección: <http://www.philips.com/welcome>.

¡Le damos la bienvenida a la familia de Philips Sonicare!

## Uso indicado

Los cepillos dentales eléctricos de la serie ExpertClean están diseñados para eliminar la placa pegada y los residuos de comida de los dientes, reducir el desgaste, y mejorar y mantener la salud bucal. Los cepillos dentales eléctricos de la serie ExpertClean están diseñados para el uso en el hogar. Los niños siempre deben utilizar estos productos bajo la supervisión de un adulto.

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

**LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DEL USUARIO ANTES DE USAR EL APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.**

Cuando use productos eléctricos, especialmente cuando los niños están presentes, se debe seguir las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

## PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No coloque ni guarde el producto en un sitio desde donde pueda caer a una bañera o un lavabo.
- No lo coloque ni lo sumerja en agua ni ningún otro líquido.
- No lo utilice mientras se baña.
- No sumerja el cargador y/o el sanitizador en agua o cualquier otro líquido.
- Después de la limpieza, asegúrese de que el cargador y el sanitizador estén completamente secos antes de conectarlos a la red eléctrica.
- No intente recoger un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.

## ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones físicas:

- No limpie el cabezal de cepillo, el mango, el sanitizador ni el cargador en el lavavajillas.
- No use accesorios distintos a los recomendados por Philips Sonicare.
- No enchufe el cargador si el cable o la clavija están dañados.
- Reemplace siempre el cargador y el sanitizador con repuestos originales para evitar riesgos.
- No lo conecte a una toma de corriente con un voltaje diferente al especificado en la parte inferior del producto. Este producto se ha diseñado para que funcione con voltajes de 100 a 240 voltios. Los convertidores de voltaje no garantizan compatibilidad de voltaje.

## 40 Español

- Nunca enchufe la clavija en una toma de corriente a la fuerza; si la clavija no se enchufa fácilmente en la toma de corriente, suspenda su uso.
- Suspenda su uso si el producto parece estar dañado de cualquier manera (cabezal de cepillo, mango, cargador, etc.).
- El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable principal se daña, deseche el cargador.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.
- Este producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Si el producto no funciona correctamente o necesita reparación, consulte la sección "Garantía y asistencia".
- No use el cargador ni el sanitizador en exteriores.
- No utilice el cargador si cayó al agua.
- No utilice el sanitizador sin la pantalla protectora que permite evitar el contacto con un bulbo caliente.
- Descontinúe el uso del sanitizador si el foco UV permanece prendido cuando la puerta esté abierta. La luz UV puede ser dañina al ojo humano y a la piel. Mantenga el sanitizador fuera del alcance de los niños todo el tiempo.
- Si ya utilizó el sanitizador para 3 ciclos de limpieza UV consecutivos, apáguelo durante al menos 30 minutos antes de empezar otro ciclo de limpieza UV.
- Este producto está diseñado para limpiar sólo los dientes, las encías y la lengua. Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este folleto. Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.



- Este producto no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Evite que los niños jueguen con este producto.
- Philips Sonicare es un dispositivo de aseo personal y no se debe usar con diferentes pacientes en ningún consultorio o clínica dental.
- Este producto no está diseñado para poder ser reparado por personal de servicio en caso de que falle o de que algún componente tenga un defecto (la unidad puede desecharse).
- Para ponerse en contacto con un proveedor fuera de EE. UU., use el cargador con la configuración apropiada para la toma de corriente.
- Use una computadora con denominación UL, un cubo USB o un receptáculo duplex USB para cargar el mango del cepillo en el estuche de viaje.
- Evite el contacto directo con productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. Este tipo de contacto puede causar que se desprendan las cerdas.
- Si su pasta de dientes contiene peróxido, bicarbonato de sodio u otro bicarbonato (frecuentes en los productos blanqueadores), limpie bien el cabezal y el mango con agua y jabón después de cada uso. De lo contrario, el plástico podría agrietarse.
- No opere el sanitizador UV sin la pantalla protectora en su lugar para evitar contacto con el bulbo caliente.

# ADVERTENCIAS MÉDICAS

## ADVERTENCIAS MÉDICAS

- 1** Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2** Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- 3** Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- 4** Este producto cumple con los estándares de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- 5** Si tiene alguna otra duda médica, consulte a su médico.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## Su Philips Sonicare (Fig. 1)

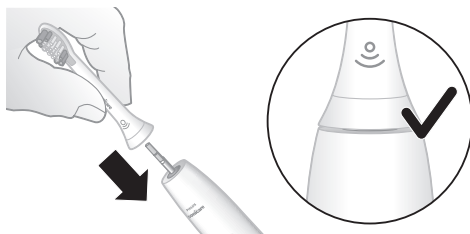
- 1 Capuchón higiénico
- 2 Cabezales de cepillo inteligente
- 3 Mango
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Luz de intensidad
- 6 Botón de modo/intensidad
- 7 Modos
- 8 Luz de recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo
- 9 Indicación de batería
- 10 Cargador
- 11 Estuche de viaje \*
- 12 Adaptador de pared USB\*
- 13 Cable Micro USB \*
- 14 Sanitizador UV\*

\* Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

## Uso del Philips Sonicare

### Instrucciones de cepillado

- 1 Empuje el cabezal del cepillo firmemente en el mango. Moje las cerdas y aplique la pasta de dientes.



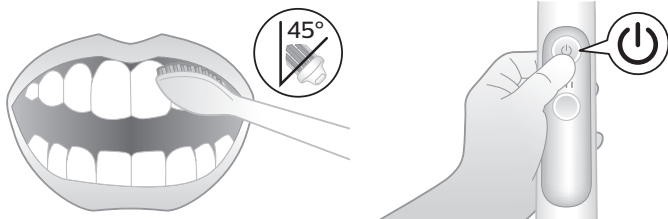
Nota: Es normal ver una ligera abertura entre el cabezal del cepillo y el mango. Esto permite que el cabezal del cepillo vibre de forma adecuada.

## 44 Español

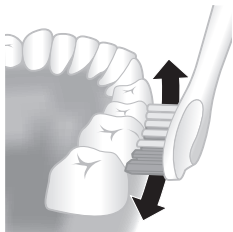
- Coloque las cerdas del cepillo dental contra los dientes en un ligero ángulo (45 grados), presionando firmemente para hacer que las cerdas alcancen la línea de las encías o ligeramente debajo de la línea de la encía.

**Nota:** Mantenga el centro del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el Philips Sonicare.

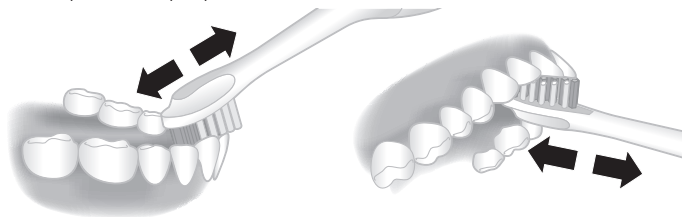


- Ejerza una ligera presión para maximizar la eficacia del Philips Sonicare y deje que este se encargue del cepillado. Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdientales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.



Nota: Para aprender cómo cepillarse con los modos específicos, consulte la sección "Modos".

- 5 Para limpiar las superficies internas de la dentadura frontal, incline el mango del cepillo semi vertical y haga movimientos de cepillado superpuestos verticales en cada uno de los dientes.



Nota:

- Un cambio en la vibración del mango le avisa cuando está ejerciendo demasiada presión (ver Sensor de presión)
- Es seguro utilizar su cepillo dental Philips Sonicare con aparatos correctores, moderaciones y restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)
- No utilice su cepillo dental eléctrico en la regadera.

## Cabezales de cepillo

Para averiguar qué tipo de cabezal tiene su cepillo, revise la etiqueta ubicada en la parte inferior del cabezal. El símbolo ubicado en la parte inferior del cabezal del cepillo indica que es un cabezal inteligente equipado con la tecnología BrushSync.



<b>Nombre del cabezal del cepillo</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Etiqueta del cabezal del cepillo</b>	C3	W3	G3
<b>Beneficio</b>	Eliminación de placa	Eliminación de placa y manchas	Encías más saludables

Si desea conocer nuestra gama completa de cabezales de cepillo, visite [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) para obtener más información.

\*Nota: El tipo de cabezal del cepillo varía en función del modelo comprado.

## Tecnología BrushSync

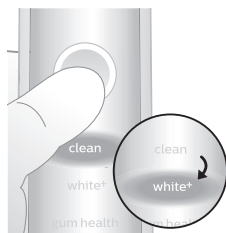
La tecnología BrushSync permite que los cabezales del cepillo se comuniquen con el mango mediante un microchip. El símbolo ubicado en la parte inferior del cabezal del cepillo indica que está equipado con la tecnología BrushSync. Esto permite aprovechar siguientes características:

- Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo
- Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo

## Modos de cepillado

El cepillo dental eléctrico está equipado con hasta 4 modos diferentes\*: Clean, Deep Clean+, White+\* y Gum health\*. El modo se seleccionará automáticamente en función del cabezal de cepillo inteligente que utilice.

Para cambiar el modo manualmente, presione el botón de modo/intensidad cuando el cepillo dental esté apagado.



\* Nota:

- El tipo y la cantidad de modos varían en función del modelo comprado.
- Todos los cabezales de cepillo funcionan en todos los modos.
- Cuando el cepillo dental Philips Sonicare se utiliza en estudios clínicos, se debe usar en el modo de alta intensidad y con la función EasyStart apagada.

## Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo

Los cabezales de cepillo que cuentan con la tecnología BrushSync están equipados con un microchip, el cual se comunica con el mango y se empareja automáticamente con el modo y la intensidad recomendados.

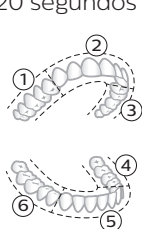
Nota: si cambia de modo o intensidad, el cabezal de cepillo recordará la última configuración utilizada. Si desea cepillarse con la configuración recomendada, puede encontrar el modo o la intensidad recomendados en "Modos de cepillado".

	<b>Clean y Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Beneficio</b>	Eliminación de placa	Eliminación de placa y manchas en la superficie	Eliminación de placa y masaje en las encías
<b>Recomendado cabezal de cepillo</b>	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Protección adicional de las encías* (G3)
<b>Recomendado nivel de intensidad</b>	3	3	3
<b>Tiempo total de cepillado</b>	Clean: 2 minutos Deep Clean: 3 minutos*	2 minutos y 40 segundos	3 minutos y 20 segundos

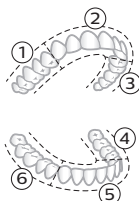


**Clean y  
Deep Clean+****White+****Gum Health****Cómo cepillar**

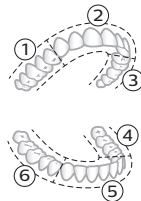
**Clean:**  
Cepille cada  
segmento  
durante  
20 segundos



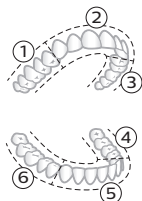
Cepille cada  
segmento  
durante  
20 segundos,



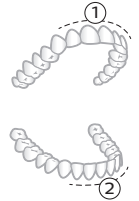
Cepille cada  
segmento  
durante  
20 segundos,



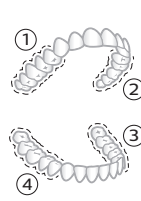
**Deep Clean+:**  
Cepille cada  
segmento  
durante  
30 segundos



luego cepille  
los segmentos  
1 y 2 durante  
20 segundos  
cada uno.



luego cepille  
los segmentos  
1, 2, 3 y 4  
durante  
20 segundos  
cada uno.



**\*Nota:**

- Los modos y el tipo de cabezal de cepillo varían en función del modelo comprado.
- Al cepillar con la aplicación de Sonicare en modo "Limpieza profunda", el tiempo de cepillado será de 2 minutos.

## Configuración de la intensidad

El cepillo dental eléctrico incluye 3 configuraciones de intensidad diferentes: bajo, medio y alto. Cuando esté colocado en el mango, el cabezal de cepillo inteligente seleccionará la intensidad recomendada de forma automática. Para cambiar la intensidad manualmente, encienda el mango y presione el botón de modo/intensidad.

Cuando el cepillo esté ENCENDIDO, presione este botón para cambiar la configuración de intensidad



## Funciones

- EasyStart
- Aplicación de Sonicare: experiencia de cepillo conectado
- Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo
- Sensor de presión
- BrushPacer

## EasyStart

La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia del mango durante las primeras 14 series de cepillado para ayudarle a acostumbrarse a la potencia de cepillado de Philips Sonicare.

La función EasyStart existe en todos los modos.

**Nota:** La función EasyStart está desactivada en su producto. Para activar EasyStart, consulte "Activar o desactivar las funciones".

## Aplicación Sonicare: Antes de empezar

La aplicación Sonicare se empareja con su cepillo para ofrecerle funciones interactivas. Al conectar su cepillo con la aplicación Sonicare, podrá hacer lo siguiente:

- Revisar fácilmente su Informe de progreso semanal con el fin de mejorar su rutina de cepillado.
- Recibir recomendaciones y consejos personalizados para administrar su salud bucal.

Para comenzar a usar la aplicación Sonicare:

- Descargue la aplicación Sonicare en su teléfono.
- Abra la aplicación y siga el paso a paso.
- Empareje su cepillo con la aplicación.
- Cree su cuenta
- Personalice su experiencia de la aplicación respondiendo algunas preguntas sobre sus hábitos de cepillado y sus intereses.
- Cepíllese de forma regular.
- Reciba actualizaciones semanales para mejorar su cuidado bucal.

Nota: Asegúrese de que la función Bluetooth del teléfono esté activada. Su cepillo usa la conexión Bluetooth para transferir sus datos de cepillado a la aplicación. Si tiene alguna pregunta sobre por qué se recopilan sus datos, asegúrese de revisar la declaración de privacidad de Sonicare, que está disponible durante todo el proceso de configuración de la aplicación.

### **Aplicación Sonicare: Su tablero de salud bucal**

Su cepillo eléctrico Sonicare está equipado con sensores inteligentes para ofrecer sus comentarios sobre sus hábitos de cepillado, incluidos:

- Sesiones diarias de cepillado
- Tiempo gastado durante cada sesión de cepillado
- Presión de cepillado aplicada
- Recordatorio de reemplazo del cabezal (según su uso real y eficacia)

La aplicación Sonicare recopila los datos proporcionados por los sensores inteligentes y hace un seguimiento de sus hábitos de cepillado en el tiempo.

Cada una de las funciones interactivas disponibles en la aplicación está diseñada para ayudarlo a comprender sus hábitos de cepillado y ofrecerle recomendaciones sencillas y aprobadas por dentistas a fin de mejorar y mantener su salud bucal. Recibirá información de cepillado personalizada en la aplicación Sonicare.

## Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo

Con el paso del tiempo, el mango registrará el desgaste del cabezal de cepillo inteligente al medir lo siguiente:

- la presión general que aplica durante el cepillado
- El tiempo total de uso de su cabezal de cepillo

Cuando el cabezal del cepillo deje de funcionar adecuadamente, se encenderá la luz ámbar de recordatorio de reemplazo y pitará de modo audible.



**Nota:** El recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo está activado en su producto. Para desactivar esta función, consulte "Activar o desactivar las funciones".

## Sensor de presión

El Philips Sonicare registra la presión que aplica durante el cepillado para proteger sus dientes y encías contra daños.

Si aplica demasiada presión, el mango vibrará de forma diferente hasta que reduzca la presión.

**Nota:** El sensor de presión está activado en su producto. Para desactivar esta función, consulte "Activar o desactivar las funciones".

## BrushPacer

La función BrushPacer le indica cuándo debe pasar a la siguiente sección de sus dientes con un pequeño cambio en la vibración.

El cepillo dental se apagará automáticamente al finalizar la sesión de cepillado.

## Carga y estado de la batería

### Carga en el cargador o en el sanitizador

- 1 Conecte el cargador o sanitizador en una toma de corriente.
- 2 Coloque el mango sobre el cargador o sanitizador.
- 3 El cepillo se cargará hasta el nivel máximo con el cargador.

Nota: El mango está precargado para el primer uso.

Después del primer uso, cárguelo por al menos 24 horas.

### Carga con el estuche de viaje\*

\* Nota: Es posible que no se incluya el estuche de viaje cargador en función del modelo comprado.

- 1 Conecte el estuche de carga de viaje a una toma de corriente directa de 5 V entre las siguientes opciones:
  - El adaptador USB está incluido.
  - un puerto USB estándar de computadora personal aprobado por UL o con la certificación ANSI/UL 60950-1, o
  - una toma de corriente con un puerto de salida USB aprobado por UL o con la certificación ANSI/UL 60950-1, o
  - una toma de corriente aprobada por UL o con la certificación 1310 Class 2.

**Importante: El adaptador para la pared debe ser una fuente segura de voltaje muy bajo compatible con las calificaciones eléctricas marcadas en la parte inferior del dispositivo.**

- 2 El estuche de viaje cargará su cepillo dental hasta el nivel máximo.

Nota: La carga del mango con el estuche de viaje puede tardar más tiempo que al utilizar el cargador.

### Estado de la batería (mango en el cargador conectado)

Cuando el mango se coloca en el cargador, sanitizador o estuche de viaje, la luz de la batería parpadea en color verde según el nivel actual de la batería.

Número de luces LED que parpadean	Estado de carga de la batería
1	Baja
2	Media
3	Alta

Nota: Cuando el mango está totalmente cargado, el indicador de las tres baterías se ilumina en verde. Después de 30 minutos se apaga el indicador de batería.

### Estado de la batería (cuando el mango no está en el cargador)

Al quitar el mango del cargador, sanitizador o estuche de viaje, la luz de la batería ubicada en la parte inferior del mango indicará el estado de la misma.

Color de luz LED	Número de luces LED	Estado de la batería
Verde fijo	3	Alta
Verde fijo	2	Media
Verde fijo	1	Baja
Ámbar parpadeante	1 (con pitidos)	Agotada o casi agotada

## Sanitizador UV

- Con el sanitizador UV puede limpiar el cabezal de cepillo después de cada uso.

Desconecte el sanitizador, descontinúe su uso y llame a

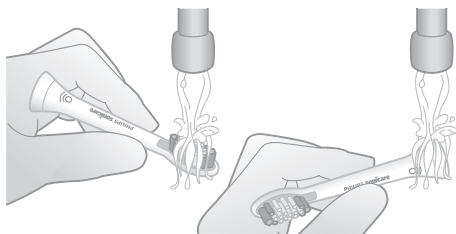
Atención al Cliente si:

- El foco UV permanece prendido cuando la puerta esté abierta.
- La ventana está abierta o no se encuentra en el sanitizador.
- El sanitizador emite humo o un olor a quemado mientras se está operando.

**Nota:** La luz UV puede ser dañina al ojo humano y a la piel. Este dispositivo debe estar fuera del alcance de los niños todo el tiempo.

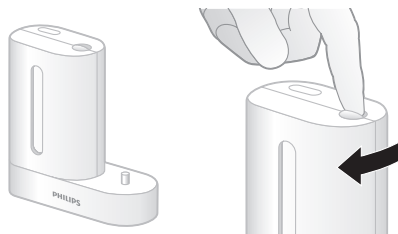


- 1 Después de cepillarse, enjuague siempre el cabezal y sacuda las cerdas por exceso de agua.



**Advertencia: No coloque el tapón de viaje sobre el cabezal durante la sanitización.**

- 2 Coloque el dedo en el hueco ubicado en la parte superior del sanitizador y jale la puerta para abrirla.



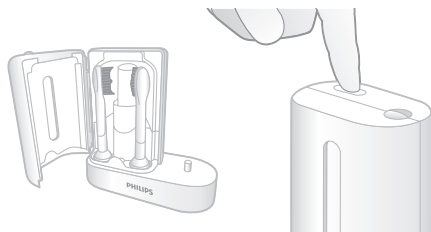
- 3 Coloque el cabezal de cepillo en uno de los 2 postes del sanitizador con las cerdas orientadas hacia el foco.

**Nota:** Solamente limpie los cabezales de ajuste a presión Philips Sonicare en el sanitizador.

**Nota:** No limpie los cabezales del cepillo Philips Sonicare para niños en el sanitizador.

## 58 Español

- 4 Asegúrese de que el sanitizador esté conectado a un tomacorriente de voltaje apropiado.
- 5 Cierre la puerta y presione el botón verde de alimentación encendido/apagado una vez para seleccionar el ciclo de limpieza UV.



Nota: Solamente puede encender el sanitizador si la puerta está apropiadamente cerrada.

Nota: El sanitizador se detiene si abre la puerta durante el ciclo de sanitización.

Nota: El ciclo del sanitizador se ejecuta por 10 minutos y luego se apaga automáticamente.

El sanitizador está en operación cuando la luz brilla a través de la ventana.

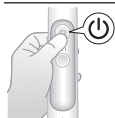
## Activar o desactivar funciones

Puede activar o desactivar las siguientes funciones en su cepillo dental.

- EasyStart
- Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo
- Sensor de presión



Paso 1: coloque el mango sobre el cargador



Paso 2: mantenga presionado el botón de encendido:

Easy start	Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo	Sensor de presión
3 segundos	hasta 5 segundos	hasta 7 segundos
↓	↓	↓



Paso 3: suelte el botón de encendido al escuchar lo siguiente:

1 pitido	1 pitido y luego 2 pitidos	1 pitido, 2 pitidos y luego 3 pitidos
↓	↓	↓



Si las luces del indicador de batería parpadean en color verde 2 veces y escucha tres tonos de bajo a alto, esto quiere decir que se activó la función.

O



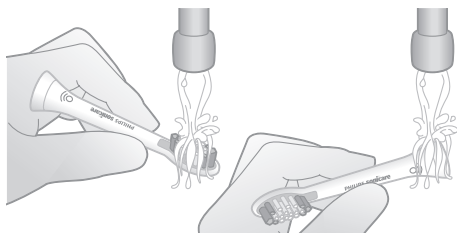
Si las luces del indicador de batería parpadean en color ámbar una vez y escucha tres tonos de alto a bajo, esto quiere decir que se desactivó la función.

## Limpieza

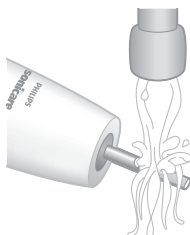
- Todas las partes se pueden limpiar con un paño húmedo o enjuagar con agua tibia.



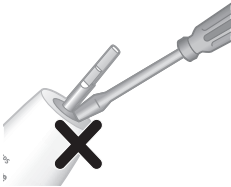
- Quite el cabezal de cepillo del mango y enjuáguelo cuidadosamente.



- Enjuague todo el mango, especialmente la conexión con el cabezal de cepillo, al menos una vez a la semana.



**Precaución: No presione el sello de goma ubicado en la parte superior del mango. Limpie suavemente alrededor del sello de goma.**



#### Precauciones:

- No limpie el cabezal del cepillo, la tapa de viaje, el mango, el cargador, el sanitizador UV o el estuche de viaje en el lavavajillas.
- No use alcohol isopropílico, vinagre, blanqueador o cualquier otro producto de limpieza del hogar para limpiar el mango, pues esto puede causar decoloración.
- Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- No utilice aceites esenciales para limpiar los cabezales de cepillo, pues pueden causar daños.

#### Limpieza del sanitizador UV

**Advertencia: No sumerja el sanitizador en agua ni lo enjuague bajo el grifo.**

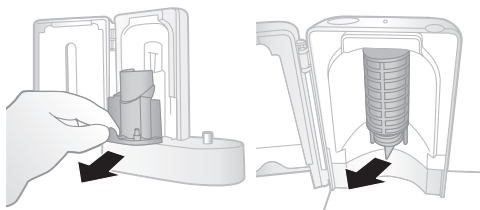
**Advertencia: No limpie el sanitizador cuando el foco UV esté caliente.**

Para una efectividad óptima, es recomendado limpiar su sanitizador semanalmente.

- 1 Desconecte el sanitizador.

## 62 Español

- 2 Jale la bandeja de goteo directamente hacia afuera. Limpie el interior del sanitizador con un paño húmedo.
  - Enjuague la bandeja de goteo y límpiela con un paño húmedo.



- 3 Quite la pantalla protectora enfrente del foco UV.  
Para remover la pantalla, agarre los extremos próximos a los broches de presión, apriete y saque la pantalla protectora con cuidado.
- 4 Quite el foco UV.  
Para quitar el foco, apriételo y sáquelo del broche de metal.
- 5 Limpie la pantalla protectora y foco UV con un paño húmedo.
- 6 Reinserte el foco UV.  
Para reinsertar el foco, alinee la parte inferior del foco con el broche metálico y empuje el foco dentro del broche.
- 7 Reinserte la pantalla protectora.  
Para reinsertar la pantalla, alinee los postes en la pantalla con las ranuras sobre la superficie reflectora cerca del foco UV. Empuje la pantalla directamente dentro de las ranuras en el sanitizador.

## Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante una temporada larga, desconéctelo de la toma de corriente, límpielo y almacénelo en un lugar seco y limpio, lejos de la luz directa del sol.

## Preguntas frecuentes

Pregunta	Respuesta
¿Puedo dejar mi Sonicare en el cargador entre una cepillada y otra?	Sí, puede mantener su cepillo dental Philips Sonicare en un cargador conectado todo el tiempo. Esto no afecta la vida útil de la batería.
¿Puedo utilizar otros cabezales de cepillo con mi Philips Sonicare?	Todos los cabezales de cepillos dentales eléctricos Philips Sonicare que se colocan a presión son compatibles con su cepillo dental. Sin embargo, no todos se pueden utilizar con la tecnología BrushSync. Puede identificar los cabezales de tecnología BrushSync mediante el icono ubicado en la base del cabezal de cepillo.
¿Con qué frecuencia debo reemplazar mi cabezal de cepillo?	Le recomendamos que cambie el cabezal de cepillo Philips Sonicare después de 3 meses de uso (basado en cepillarse dos veces al día durante 2 minutos cada sesión). El recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo también le avisará cuando sea el momento de cambiar el cabezal.

---

¿Mi cepillo dental Philips Sonicare es a prueba de agua?

Sí, el cepillo dental Philips Sonicare es a prueba de agua. Embargo, nunca limpie el mango en el lavavajillas. No lo utilice en la regadera.

---

¿Cuáles teléfonos son compatibles con la aplicación de Philips Sonicare?

La aplicación de Philips Sonicare es compatible con Android OS y Apple iOS. Busque la versión más actualizada de la aplicación de Philips Sonicare en Android Play Store o Apple App Store. Los dispositivos móviles deben tener Bluetooth 4.0 o posterior.

---

¿Qué otros cepillos dentales Philips Sonicare puedo utilizar con la aplicación?

Únicamente puede utilizar los cepillos dentales inteligentes Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean, Expert Results y ExpertClean con la aplicación de Sonicare. Busque el símbolo de Bluetooth en el panel frontal del paquete.

---

- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o comuníquese gratuitamente al 1-800-682-7664.



- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite **www.recycle.philips.com**.

No deseche el aparato o el foco UV (contiene mercurio) en la basura normal de la casa al final de su vida útil, llévalo a un centro de recolección oficial para su reciclado. Al hacer esto, ayuda a preservar el ambiente.

## Instrucciones para quitar la batería recargable al final de su vida útil

### Advertencia

- Únicamente quite la batería recargable cuando deseche el producto.
- Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite.
- Cualquier intento de remover la batería anulará la garantía.

Si necesita ayuda, visite nuestro sitio web en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o llame sin costo al 1-800-243-3050.

## Remover la batería recargable

Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite.

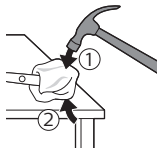
Para extraer la batería recargable se necesita una toalla o paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

## 66 Español

- 1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su Philips Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el Philips Sonicare.

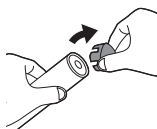


- 2 Extraiga y deseche el cabezal del cepillo. Cubra el mango completo con una toalla o paño.

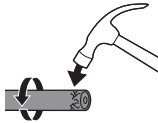


- 3 Sostenga la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango 0,5 pulgadas por encima del extremo inferior. Usando un martillo, golpee con firmeza sobre los 4 lados para retirar la tapa.

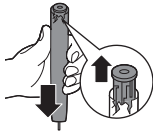
Nota: Es posible que necesite golpear varias veces para romper las piezas de encaje a presión internas.



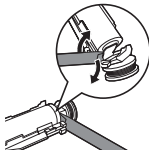
- 4 Retire la tapa del mango del cepillo. Si no puede retirar la tapa de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que la tapa quede liberada.



- 5 Con el mango sostenido al revés, presione el eje sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se desprenden fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que los componentes internos queden liberados.

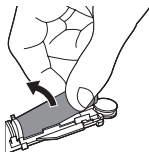


- 6 Meta a presión el destornillador entre la batería y el armazón negro en la parte inferior de los componentes internos. Entonces haga palanca con el destornillador, separándolo de la batería, para romper la parte inferior del armazón negro.



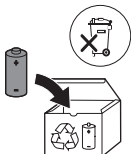
## 68 Español

- 7 Inserte el destornillador entre el fondo de la batería y el armazón negro para romper la pestaña metálica que une la batería con el circuito impreso verde. Esto liberará el extremo inferior de la batería del armazón.



- 8 Sostenga la batería y jale para separarla de los componentes internos y romper la segunda pestaña metálica de la batería.

**Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesionarse los dedos.**



- 9 Cubra los contactos de la batería con cinta para evitar cortos circuitos provocados por cargas residuales de la batería. La batería recargable se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

**Nota:** No deseche el aparato con la basura normal de la casa al final de su vida útil, llévelo a un centro de recolección oficial para su reciclado. Al hacer esto, ayuda a preservar el ambiente.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

### Cumplimiento de la FCC e ISED

- El equipo de radio en este producto opera a 13.56 MHz
- La potencia máxima RF transmitida por el equipo de radio es de 30.16dBm

Las modificaciones o los cambios que no estén aprobados expresamente por Philips podrían anular la autorización de FCC de los usuarios para utilizar el cepillo.

### Para Estados Unidos

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según las especificaciones de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable en contra de la interferencia perjudicial en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular.

## 70 Español

Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo (el mango), se le recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora (de la radio o el televisor).
- Aumentar la distancia entre el equipo (el mango) y el aparato receptor.
- Conecte el equipo (el cargador) en un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para recibir ayuda.

### **Para Canadá**

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1. Este dispositivo no puede causar interferencia. 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

## Garantía y asistencia

La garantía de Philips cubre los productos por un periodo de 2 años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. Philips recomienda el uso de cabezales de Sonicare originales para obtener un rendimiento óptimo. El uso de otros cabezales podría dañar su cepillo de dientes Sonicare y limitar la protección de la garantía. Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente al 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Información en Internet: **www.sonicare.com** (Norteamérica) o **www.philips.com/support** (fuera de Norteamérica).

## EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por piezas de repuesto no autorizadas o cabezales no autorizados.
- Deterioros causados por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.

## GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

## LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

## Introduction

Félicitations pour votre achat de la nouvelle brosse à dents électrique Philips Sonicare! Une meilleure élimination de la plaque, des dents plus blanches et des gencives plus saines à portée de main. Grâce à la combinaison de la technologie sonore douce de Sonicare et de fonctionnalités mises au point et éprouvées en clinique, vous pouvez être sûr que vous obtiendrez le meilleur nettoyage qui soit, chaque fois. Vous pouvez obtenir une assistance supplémentaire et enregistrer le produit en visitant le site : <http://www.philips.com/welcome>. Bienvenue dans la famille Philips Sonicare!

## Utilisation prévue

Les brosses à dents électriques de la gamme ExpertClean sont conçues pour enlever la plaque et les résidus alimentaires des dents afin de réduire les caries et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques de la gamme ExpertClean sont destinées à un usage domestique. Les enfants doivent utiliser cet appareil sous la supervision d'un adulte.



# MISES EN GARDE IMPORTANTES

**LISEZ ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT  
D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LE POUR UN  
USAGE ULTÉRIEUR.**

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, surtout en présence d'enfants, suivez toujours les mesures de sécurité fondamentales, notamment :

## DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- Ne placez ni ne rangez le produit à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- Ne placez pas et n'échappez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil pendant que vous prenez un bain.
- Ne plongez jamais le chargeur ni l'assainisseur dans de l'eau, ni dans aucun autre liquide.
- Après les avoir nettoyés, assurez-vous que le chargeur et l'assainisseur sont complètement secs avant de les brancher sur une prise secteur.
- Ne touchez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant.

# AVERTISSEMENTS

Pour diminuer tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure corporelle :

- Ne mettez jamais la tête de brosse, l'assainisseur ou le chargeur au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par Philips Sonicare.
- N'utilisez jamais un chargeur dont le cordon ou la prise est endommagé.
- Remplacez toujours le chargeur ou l'assainisseur par un chargeur ou un assainisseur de même type pour éviter tout accident.
- Ne branchez pas le produit sur une prise de courant dont la tension est autre que celle indiquée sous le produit. Ce produit est conçu pour fonctionner à des tensions comprises entre 100 et 240 volts. Les convertisseurs de tension ne garantissent pas la compatibilité de tension.
- Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s'y insère pas facilement, n'utilisez pas l'appareil.
- Cessez d'utiliser le produit si vous constatez que l'un de ses composants (tête de brosse, manche, chargeur, etc.) est endommagé de quelque façon que ce soit.
- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur au rebut.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Reportez-vous à « Garantie et assistance » si le produit ne fonctionne pas correctement ou s'il doit être réparé.

- N'utilisez pas le chargeur ou l'assainisseur à l'extérieur.
- N'utilisez pas le chargeur s'il est tombé dans l'eau.
- Ne faites jamais fonctionner l'assainisseur sans l'écran protecteur pour éviter tout contact avec l'ampoule chaude.
- Cessez d'utiliser l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert. Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau. Tenez toujours l'assainisseur hors de portée des enfants.
- Si vous avez utilisé l'assainisseur pendant 3 cycles de nettoyage UV d'affilée, éteignez l'appareil pendant au moins 30 minutes avant de commencer un autre cycle de nettoyage UV.
- Ce produit n'est conçu que pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Il ne doit être utilisé que pour l'usage décrit dans ce mode d'emploi. Si vous ressentez de la douleur en utilisant ce produit, consultez votre dentiste.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec le produit.
- La Philips Sonicare est un appareil prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisée par plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- Il n'est pas prévu que du personnel qualifié puisse réparer le produit en cas de panne ou de composants défectueux (l'unité peut être mise au rebut).

- Pour effectuer un branchement sur une prise hors des États-Unis, utilisez un chargeur dont la configuration convient à la prise de courant.
- Servez-vous d'un concentrateur USB, d'une prise USB double ou d'un ordinateur homologué UL pour charger le manche dans le coffret de voyage.
- Évitez le contact direct avec les produits contenant des huiles essentielles et de l'huile de coco. Le contact avec ces produits pourrait déloger les touffes de soie.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde d'hydrogène, du bicarbonate de soude ou tout autre bicarbonate (commun dans les dentifrices à action blanchissante), veillez à bien nettoyer la tête de brosse et le manche avec de l'eau et du savon après chaque utilisation. Dans le cas contraire, le plastique pourrait se fissurer.
- N'utilisez pas l'assainisseur UV sans l'écran de protection pour éviter tout contact avec l'ampoule, car elle peut être chaude.

## MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec ce produit ou si le saignement persiste après 1 semaine d'utilisation.
- 3 Si vous ressentez de la douleur en utilisant ce produit, consultez votre dentiste.

- 4 Ce produit est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- 5 Pour toute autre question d'ordre médical, consultez votre médecin.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### Brosse à dents Philips Sonicare (fig. 1)

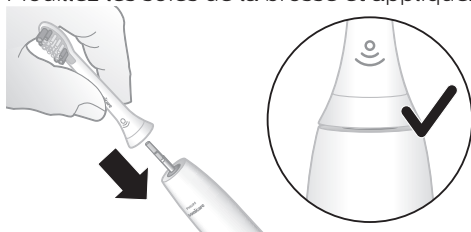
- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Tête(s) de brosse intelligente(s)
- 3 Manche
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Intensité lumineuse
- 6 Bouton Mode/Intensité
- 7 Modes
- 8 Voyant de rappel de remplacement de tête de brosse
- 9 Voyant de charge
- 10 Chargeur
- 11 Coffret de voyage \*
- 12 Adaptateur mural USB\*
- 13 Câble micro USB \*
- 14 Assainisseur UV\*

\* Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

## Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

### Directives de brossage

- 1 Enfoncez la tête de brosse fermement sur le manche.  
Mouillez les soies de la brosse et appliquez-y du dentifrice.

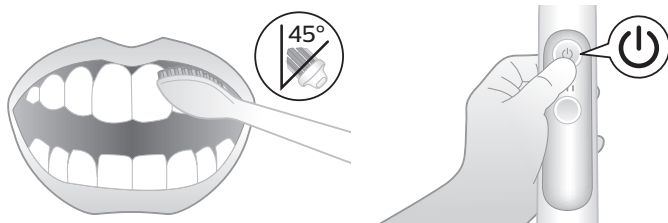


Remarque : Il est normal d'apercevoir un léger écart entre la tête de brosse et le manche. Cela permet à la tête de brosse de vibrer correctement.

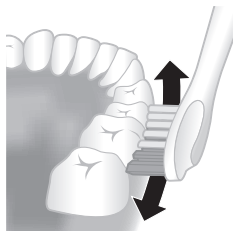
- 2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez en permanence le centre de la brosse en contact avec les dents.

- 3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil Philips Sonicare en marche.

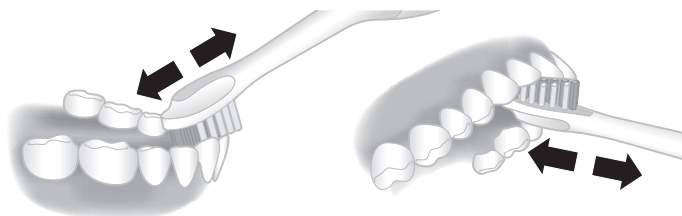


- 4 Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil brosser vos dents. Déplacez lentement la tête de brosse entre vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.



Remarque : Pour savoir comment utiliser des modes spécifiques de brossage, voir « Modes ».

- 5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent, en prenant soin de les faire se chevaucher.



## 80 Français (Canada)

Remarque :

- Un changement de vibration du manche vous alerte lorsque vous appliquez une pression trop forte (voir Capteur de pression)
- Votre brosse à dents Philips Sonicare est sans danger pour les appareils orthodontiques et les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes)
- N'utilisez pas votre brosse à dents électrique sous la douche.

## Têtes de brosse

Pour voir quel type de tête de brosse vous avez, vérifiez l'étiquette au bas de la tête de brosse. Le symbole au bas de la tête de brosse indique qu'il s'agit d'une tête de brosse intelligente, dotée de la technologie BrushSync.



<b>Nom de la tête de brosse</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Étiquette de tête de brosse</b>	C3	W3	G3
<b>Avantages</b>	Élimination de la plaque	Élimination de la plaque et des taches	Gencives plus saines

Pour découvrir notre gamme complète de têtes de brosse, visitez le site [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) et obtenez plus d'informations.



\* Remarque : Le type de têtes de brosse varie selon le modèle acheté.

## Technologie BrushSync

La technologie BrushSync permet aux têtes de votre brosse de communiquer avec le manche à l'aide d'une micropuce. Le symbole au bas de la tête de brosse indique qu'elle est dotée de la technologie BrushSync. Celle-ci permet les fonctionnalités suivantes :

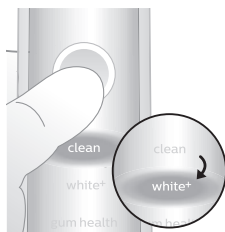
- Jumelage de la tête de brosse et du mode
- Rappel de remplacement de tête de brosse

## Modes de brossage

Votre brosse à dents électrique peut avoir jusqu'à quatre modes différents\* : Nettoyage, Nettoyage en profondeur+, Blanc+\* et Santé des gencives\*.

En fonction de la tête de brosse intelligente que vous utilisez, la sélection du mode se fera automatiquement.

Pour changer manuellement le mode, appuyez sur le bouton Mode/Intensité lorsque la brosse à dents est éteinte.



## 82 Français (Canada)

\* Remarque :

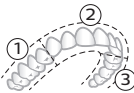
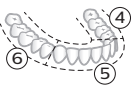
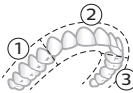
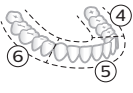
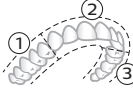
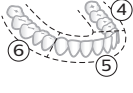
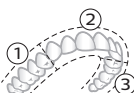
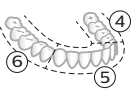
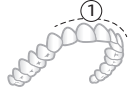
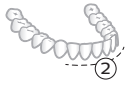

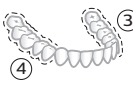
- Les types et le nombre de modes varient selon le modèle acheté.
- Toutes les têtes de brosse fonctionnent avec chaque mode.
- Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée à haute intensité et la fonction EasyStart doit être désactivée.

### **Jumelage de la tête de brosse et du mode**

Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une micropuce qui communique avec le manche et l'associe automatiquement au mode et à l'intensité recommandés.

Remarque : si vous changez de mode ou d'intensité, la tête de brosse se souviendra du dernier réglage utilisé. Si vous souhaitez utiliser la brosse avec le réglage recommandé, vous pouvez trouver le mode et l'intensité recommandés dans la rubrique « Modes de brossage ».

	<b>Nettoyage et Deep Clean+</b>	<b>Blanc+</b>	<b>Santé des gencives</b>
<b>Avantages</b>	Élimination de la plaque	Élimination de la plaque et des taches	Élimination de la plaque et massage des gencives
<b>Niveau d'intensité recommandée</b>	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Premium Gum Care* (G3)
<b>Niveau d'intensité-recommandé</b>	3	3	3
<b>Durée totale du brossage</b>	Nettoyage : 2 minutes- Nettoyage en profondeur : 3 minutes*	2 minutes et 40 secondes	3 minutes et 20 secondes

	<b>Nettoyage et Deep Clean+</b>	<b>Blanc+</b>	<b>Santé des gencives</b>
<b>Comment effectuer le brossage</b>	Nettoyage : Brosser chaque segment pendant 20 secondes	Brosser chaque segment pendant 20 secondes,	Brosser chaque segment pendant 20 secondes,
	 	 	 
	Deep Clean+ : Brosser chaque segment pendant	puis brossez les segments 1 et 2 pendant 20 secondes chacun.	puis brossez les segments 1, 2, 3 et 4 pendant 20 secondes chacun.
	 	 	 

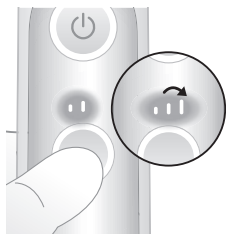
\* Remarque :

- Les modes et les types de têtes de brosse varient selon le modèle acheté.
- Un brossage en mode « Nettoyage en profondeur » avec l'application Sonicare dure 2 minutes.

## Réglages d'intensité

Votre brosse à dents électrique est dotée de trois réglages d'intensité : Faible, moyen et intense. Lorsqu'elle est attachée au manche, la tête de brosse intelligente sélectionne automatiquement l'intensité recommandée. Pour changer manuellement l'intensité, allumez le manche et appuyez sur le bouton Mode/Intensité.

Pendant que la brosse à dents est allumée, appuyez sur ce bouton pour modifier le réglage de l'intensité



## Caractéristiques

- Fonction Easy-Start
- Application Sonicare : l'expérience d'un brossage connecté
- Rappel de remplacement de tête de brosse
- Capteur de pression
- BrushPacer

## Fonction EasyStart

La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance du manche lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

La fonction EasyStart fonctionne avec tous les modes.

Remarque : La fonctionnalité EasyStart est désactivée sur votre produit. Pour activer la fonction EasyStart, consultez la section « Activation et désactivation de fonctions ».

## Première utilisation de l'application Sonicare

L'application Sonicare se jumelle à votre brosse à dents pour vous fournir des fonctionnalités interactives. En connectant votre brosse à dents à votre compte d'application Sonicare, vous serez en mesure de :

- Consulter facilement le rapport hebdomadaire de vos progrès pour découvrir comment améliorer votre routine de brossage.
- Recevoir des conseils et recommandations personnalisés sur votre santé bucco-dentaire.

Pour commencer à utiliser l'application Sonicare :

- Téléchargez l'application Sonicare sur votre téléphone.
- Ouvrez l'application et suivez les instructions.
- Associez votre brosse à dents à l'application.
- Créez votre compte.
- Personnalisez votre application en répondant aux questions sur vos habitudes de brossage et vos attentes.
- Brossez régulièrement vos dents.
- Consultez les mises à jour hebdomadaires pour améliorer votre hygiène bucco-dentaire.

Remarque : Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée. Votre brosse à dents utilise la connexion Bluetooth pour transmettre les données de brossage à l'application. Si vous avez des questions sur les raisons pour lesquelles vos données sont recueillies, consultez la déclaration de confidentialité de Sonicare disponible tout au long du processus de configuration de l'application.

## Application Sonicare : le tableau de bord de votre santé bucco-dentaire

Votre brosse à dents électrique Sonicare est équipée de capteurs intelligents qui permettent de vous fournir des commentaires sur les aspects suivants de vos habitudes de brossage :

- Sessions de brossage quotidiennes
- Durée de chaque session de brossage
- Pression exercée lors du brossage
- Rappel de remplacement de la tête de brosse (en fonction de votre utilisation de la brosse à dents et de son efficacité)

L'application Sonicare recueille les données fournies par les capteurs intelligents et fait le suivi de l'évolution de vos habitudes. Chaque fonctionnalité interactive disponible avec l'application est conçue pour vous aider à comprendre vos habitudes de brossage et vous fournit des recommandations simples, approuvées par des dentistes, pour améliorer et préserver votre santé bucco-dentaire. L'application Sonicare vous fournira des informations personnalisées.

## Rappel de remplacement de tête de brosse

Au fil du temps, le manche assurera le suivi de l'usure de la tête de votre brosse intelligente en mesurant :

- La pression globale que vous appliquez pendant le brossage
- La durée totale d'utilisation de la tête de votre brosse

Lorsque la tête de votre brosse ne sera plus efficace, le rappel de remplacement de la tête de brosse clignotera en orange et vous entendrez un signal sonore.



**Remarque :** Le rappel de remplacement de la tête de brosse est activé sur votre produit. Pour désactiver cette fonction, voir « Activation ou désactivation des fonctions ».

## Capteur de pression

Votre Philips Sonicare mesure la pression que vous appliquez pendant le brossage pour prévenir tout dommage à vos gencives et à vos dents.

Si vous appliquez trop de pression, la vibration du manche se modifiera jusqu'à ce que vous réduisiez la pression.

**Remarque :** Le capteur de pression est activé sur votre produit. Pour désactiver cette fonction, voir « Activation ou désactivation des fonctions ».



## BrushPacer

La fonctionnalité BrushPacer émet un bref changement de vibration pour indiquer que le moment est venu de passer à la section suivante de vos dents.

La brosse à dents s'éteint automatiquement à la fin de la séance de brossage.

## Charge et état de la pile

### Chargement sur le chargeur ou l'assainisseur

- 1 Branchez le chargeur ou l'assainisseur sur une prise de courant.
- 2 Placez le manche sur le chargeur ou l'assainisseur.
- 3 Le chargeur chargera votre brosse à dents jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée.

Remarque : Votre manche est préchargé pour la première utilisation. Après la première utilisation, vous devez la charger pendant au moins 24 heures.

### Chargement avec le coffret de voyage\*

\* Remarque : Selon le modèle, il se peut que le coffret de voyage ne soit pas fourni.

- 1 Connectez le coffret de voyage à une prise d'une puissance d'entrée de 5 V c.c. avec :
  - L'adaptateur USB fourni
  - un port USB standard de PC homologué UL ou certifié ANSI/UL 60950-1, ou
  - une alimentation homologuée UL ou certifiée ANSI/UL 60950-1 avec port de sortie USB, ou
  - une alimentation homologuée UL ou certifiée 1310 de classe 2.

**Important : L'adaptateur mural doit être une source de tension extrêmement basse et sécuritaire, compatible avec les caractéristiques électriques indiquées sur le fond de l'appareil.**

- 2 La mallette de voyage chargera votre brosse à dents jusqu'à ce que celle-ci soit complètement chargée.

Remarque : La recharge du manche avec la mallette de voyage peut prendre plus de temps que sur le chargeur.

### État de la pile (manche du chargeur branché)

Lorsque le manche est placé sur le chargeur, sur l'assainisseur ou sur la mallette de voyage, le voyant de la pile clignote en vert en fonction du niveau actuel de la pile.

Nombre de voyants DEL clignotants	État de charge de la pile
1	Faible
2	Moyen
3	Élevé

Remarque : Les trois témoins d'état de la pile restent allumés en vert lorsque le manche est entièrement chargé. Les témoins d'état de la pile s'éteignent au bout de 30 secondes.

### État de la pile (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

Lorsque vous retirez le manche du chargeur, de l'assainisseur ou du coffret de voyage, le voyant de pile au bas du manche indique l'état actuel de la pile.

Couleur du voyant DEL	Nombre de voyants DEL	État de la pile
Vert continu	3	Élevé
Vert continu	2	Moyen
Vert continu	1	Faible
Orange clignotant	1 (avec signaux sonores)	Vide ou presque

## Assainisseur UV

- L'assainisseur UV vous permet de nettoyer votre tête de brosse après chaque utilisation.

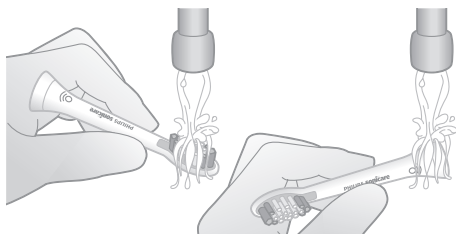
Débranchez l'assainisseur, cessez d'utiliser l'appareil et appelez le service à la clientèle si :

- L'ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert.
- La fenêtre de l'assainisseur est brisée ou manquante.
- L'assainisseur dégage de la fumée et une odeur de brûlé pendant son utilisation.

Remarque : Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau. Tenez toujours cet appareil hors de portée des enfants.

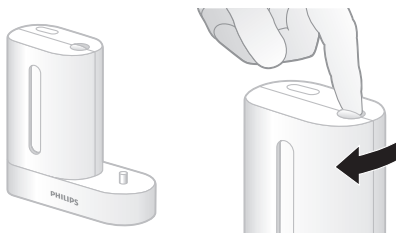
## 92 Français (Canada)

- 1 Après le brossage, rincez la tête de brosse et égouttez-la bien pour éliminer l'excès d'eau.



**Avertissement : Ne mettez pas le capuchon de voyage sur la tête de brosse pendant l'assainissement.**

- 2 Insérez un doigt dans le logement du compartiment, en haut de l'assainisseur, puis tirez pour ouvrir la porte.

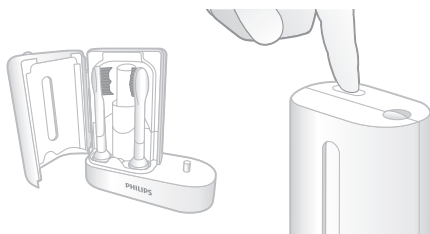


- 3 Placez la tête de brosse sur l'une des 2 chevilles à l'intérieur de l'assainisseur en vous assurant que les poils sont orientés vers l'ampoule UV.

Remarque : Nettoyez uniquement les têtes de brosse à clipser Philips Sonicare dans l'assainisseur.

Remarque : Ne nettoyez pas les têtes de brosse Philips Sonicare for Kids dans l'assainisseur.

- 4 Veillez à ce que l'assainisseur soit branché sur une prise sous tension d'un voltage approprié.
- 5 Fermez le compartiment et appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt vert pour sélectionner le cycle de nettoyage UV.



Remarque : Vous ne pouvez mettre en marche l'assainisseur que si le compartiment est correctement fermé.

Remarque : L'assainisseur s'arrête si vous ouvrez le compartiment pendant un cycle d'assainissement.

Remarque : Le cycle de l'assainisseur dure 10 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement ensuite.

L'assainisseur est en cours de fonctionnement lorsque le voyant au niveau de la fenêtre est allumé.

## Activation et désactivation de fonctions

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctions suivantes sur votre brosse à dents :

- Fonction Easy-Start
- Rappel de remplacement de tête de brosse
- Capteur de pression

## 94 Français (Canada)



Étape 1 : Placez le manche sur le chargeur



Étape 2 : Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant :

Fonction EasyStart	Rappel de remplacement de brosse	Capteur de pression
--------------------	----------------------------------	---------------------

3 secondes	Jusqu'à 5 secondes	Jusqu'à 7 secondes
------------	--------------------	--------------------



Étape 3 : Relâchez le bouton d'alimentation lorsque vous entendez

1 bip	1 bip, puis 2 bips	1 bip, puis 2 bips, puis 3 bips
-------	--------------------	---------------------------------



Si vous voyez des voyants de pile clignotant en vert deux fois et que vous entendez une triple tonalité allant d'une intensité faible à élevée, la fonction est activée.

OU



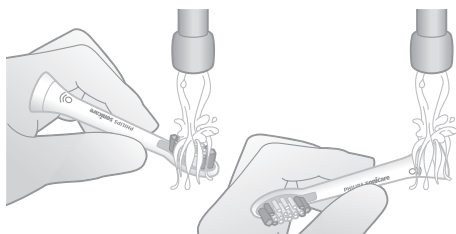
Si vous voyez des voyants de pile clignotant en orange une fois et que vous entendez une triple tonalité allant d'une intensité élevée à faible, la fonction est désactivée.

## Nettoyage

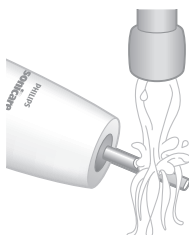
- Toutes les pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon humide ou rincées à l'eau tiède.



- Retirez la tête de brosse du manche et rincez-la soigneusement.



- Rincez tout le manche au moins une fois par semaine, en particulier la partie où se branche la tête de la brosse.



**Attention : Ne poussez pas sur le joint en caoutchouc en haut du manche. Nettoyez délicatement autour du joint en caoutchouc.**



**Mises en garde :**

- Ne lavez jamais la tête de brosse, le capuchon de voyage, le manche, le chargeur, l'assainisseur UV ou la mallette de voyage au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas d'alcool isopropylique, de vinaigre, de produit javellisant ni d'autres produits ménagers pour nettoyer le manche, car cela pourrait entraîner sa décoloration.
- Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles pour nettoyer les têtes de brosse, car cela pourrait les endommager.

**Nettoyage de l'assainisseur UV**

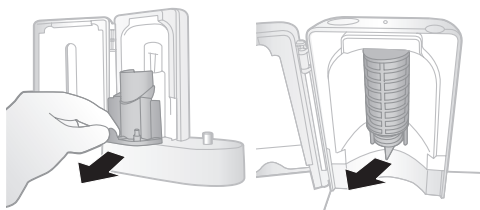
**Avertissement : Ne plongez pas l'assainisseur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.**

**Avertissement : Ne nettoyez pas l'assainisseur lorsque l'ampoule UV est chaude.**

Pour une efficacité optimale, il est recommandé de nettoyer l'assainisseur une fois par semaine.



- 1 Débranchez l'assainisseur.
- 2 Retirez le plateau égouttoir. Nettoyez l'intérieur de l'assainisseur à l'aide d'un chiffon humide.
  - Rincez le plateau et essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide.



- 3 Retirez l'écran protecteur devant l'ampoule UV.  
Pour retirer l'écran, saisissez les bords situés près des fermoirs, appuyez légèrement et tirez.
- 4 Retirez l'ampoule UV.  
Pour retirer l'ampoule UV, saisissez-la et tirez-la hors de l'attache métallique.
- 5 Nettoyez l'écran protecteur et l'ampoule UV avec un chiffon humide.
- 6 Remettez l'ampoule UV en place.  
Pour remettre l'ampoule UV en place, alignez la partie inférieure de l'ampoule avec l'attache métallique et poussez l'ampoule à l'intérieur de l'attache.
- 7 Remettez l'écran protecteur en place.  
Pour remettre l'écran en place, alignez les taquets de fixation de l'écran avec les fentes de la surface du réflecteur située près de l'ampoule UV. Appuyez sur l'écran de sorte qu'il s'enclenche dans les fentes de l'assainisseur.

## Rangement

Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pour une période de temps prolongée, il devrait être débranché, nettoyé et rangé dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil.

## Foire aux questions

Question	Réponse
Puis-je laisser ma brosse à dents Sonicare sur le chargeur entre les brossages?	Oui, vous pouvez toujours conserver votre brosse à dents Philips Sonicare sur un chargeur branché. Cela n'aura pas d'effet sur la durée de vie de la pile.
Les autres têtes de brosse sont-elles compatibles avec ma brosse à dents Philips Sonicare?	Toutes les têtes de brosse à dents électriques Philips Sonicare clipsable s'adapteront parfaitement à votre brosse à dents. Cependant, tous ne peuvent utiliser la technologie BrushSync. Vous pouvez reconnaître les têtes de brosse intelligentes qui ont la technologie BrushSync par l'icône BrushSync située à la base de la tête de brosse.
À quelle fréquence dois-je remplacer ma tête de brosse?	Nous vous recommandons de remplacer la tête de votre brosse Philips Sonicare après trois mois d'utilisation (sur la base de deux séances de brossage par jour d'une durée de deux minutes chacune). Le rappel de remplacement de la tête de brosse vous avisera qu'il est temps de changer votre tête de brosse.

Question	Réponse
Ma brosse à dents Philips Sonicare est-elle étanche?	Oui, votre brosse à dents Philips Sonicare est étanche. Cependant, ne mettez jamais le manche au lave-vaisselle pour le laver. Et n'utilisez pas votre brosse à dents électrique sous la douche.
Quels sont les téléphones compatibles avec l'application Philips Sonicare?	L'application Philips Sonicare prend en charge les systèmes d'exploitation Android et iOS. Pour se procurer la version la plus récente de l'application Philips Sonicare, rendez-vous sur le Play Store d'Android ou sur l'Apple App Store. Les appareils mobiles doivent être dotés de Bluetooth 4.0 ou d'une version plus récente.
Quelles autres brosses à dents Philips Sonicare puis-je utiliser avec l'application Philips Sonicare?	Avec l'application Sonicare, vous ne pouvez utiliser que les brosses à dents Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, Expert Results et ExpertClean. Recherchez le symbole Bluetooth sur le devant de l'emballage.

- Ce produit contient une batterie rechargeable au lithium-ion qui doit être mise au rebut de façon appropriée.
- Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements. Vous pouvez également appeler au 1 800 822-8837 ou visiter le site **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** pour connaître les emplacements où vous pouvez mettre la batterie au rebut.

## 100 Français (Canada)

- Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web **www.philips.com/support** ou composez le numéro sans frais 1-800-682-7664.
- Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour obtenir des informations sur le recyclage, contactez vos installations locales de gestion des déchets ou visitez le site **www.recycle.philips.com**.

Si vous n'avez plus besoin de l'appareil ou de l'ampoule UV (cette ampoule contient du mercure) et désirez les mettre au rebut, ne les jetez pas avec les ordures ménagères, mais déposez-les dans un point de collecte de recyclage. Ce faisant, vous contribuerez à préserver l'environnement.

## Retrait de la pile rechargeable en fin de vie

### Avertissement

- Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez le manche au rebut.
- Veillez à ce que la batterie soit totalement déchargée avant de la retirer.
- Toute tentative de retirer la pile annulera la garantie.

Pour obtenir de l'aide, visitez notre site à l'adresse Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou téléphonez-nous sans frais au 1 800 243-3050.

## Retrait de la pile rechargeable

Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

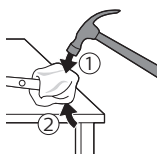
Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous.

Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la Philips Sonicare ne s'allume plus.

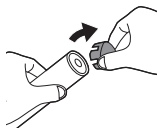


- 2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.



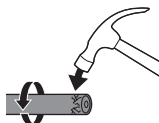
- 3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm environ au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

Remarque : Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermetures internes.

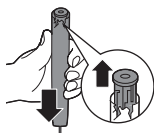


## 102 Français (Canada)

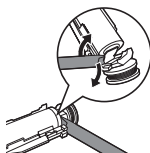
- 4** Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.



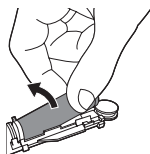
- 5** En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



- 6** Calez le tournevis entre la batterie et le cadre noir au bas des composants internes. Ensuite, faites levier sur la batterie à l'aide du tournevis pour rompre la partie inférieure du cadre noir.

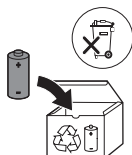


- 7 Insérez le tournevis entre le bas de la batterie et le cadre noir pour briser l'attache métallique reliant la batterie à la carte verte du circuit imprimé. Cela dégagera la partie inférieure de la batterie du cadre.



- 8 Saisissez la batterie et séparez-la des composants internes pour briser la deuxième attache métallique.

**Attention : Prenez garde de ne pas vous blesser aux doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.**



- 9 Couvrez les contacts de la batterie avec de l'adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Remarque : Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le plutôt dans un endroit prévu à cet effet afin qu'il soit recyclé. Ce faisant, vous contribuerez à préserver l'environnement.

## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Conformité FCC et ISED

- L'équipement radioélectrique de ce produit fonctionne à 13,56 MHz
- La puissance radioélectrique maximale transmise par l'équipement radioélectrique est de 30,16 dBm

Tout changement apporté à cet appareil qui n'a pas été expressément approuvé par Philips peut annuler l'autorisation de la FCC accordée à l'utilisateur de faire fonctionner la brosse à dents.

### Pour les États-Unis

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à l'article 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les radiocommunications s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences nuisibles avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil (le manche), il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception (de la radio ou de la télévision).



- Augmentez la distance entre l'équipement (le manche) et le récepteur.
- Branchez l'appareil (le chargeur) sur une prise d'un circuit secteur différent de celui du récepteur.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

### Pour le Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pendant deux ans à compter de la date d'achat. À sa discrétion, Philips réparera tout défaut de matériel ou de main-d'œuvre ou remplacera tout appareil défectueux si une preuve d'achat peut être présentée durant la période de garantie. Pour des performances optimales, Philips recommande d'utiliser exclusivement des têtes de brosse Sonicare. L'utilisation d'autres têtes de brosse peut endommager votre brosse à dents Sonicare et limiter votre protection sous garantie. Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1-800-682-7664. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays. Sites Web : **www.sonicare.com** (Amérique du Nord) ou **www.philips.com/support** (autres pays).

## EXCLUSIONS DE GARANTIE

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

## GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISANT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE RELATIVES AUX GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

## RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, DE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTEUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENU, UNE PERTE DE PROFIT, UNE INTERRUPTION D'UTILISATION, LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES, AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENT OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.





[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2019 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.

Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.

Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of

Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

4235.021.7418.2 (05/2019)

